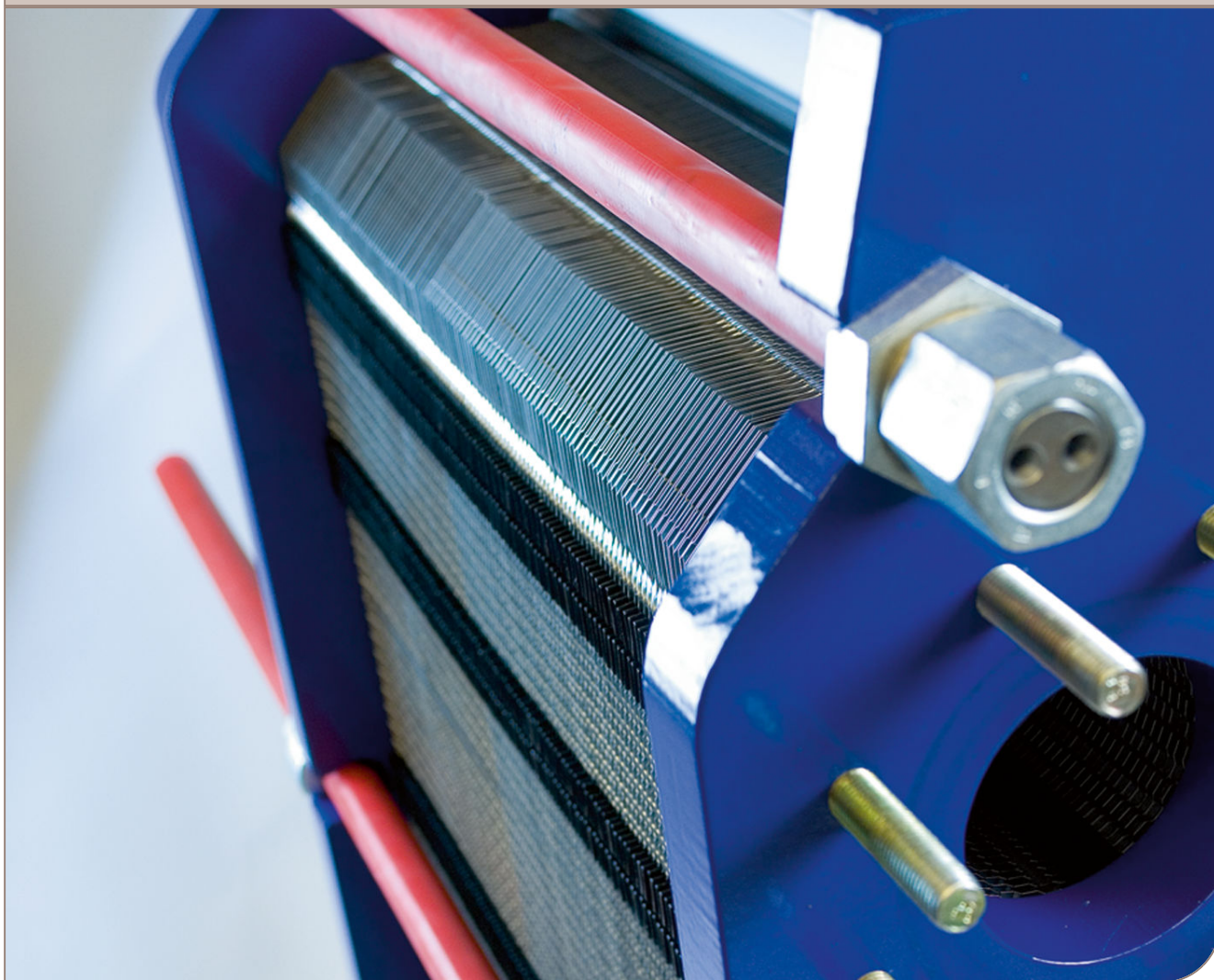




## Permutadores de calor placa-e-chassis com junta

Linha industrial - T35, TS35, TL35, T45, T50, TS50, WideGap 350



Manual de Instruções

Lit. Code 200000421-1-PT

**Publicado por**  
Alfa Laval Lund AB  
Box 74  
Visita: Rudeboksvägen 1  
226 55 Lund, Sweden  
+46 46 36 65 00  
+46 46 30 50 90  
info@alfalaval.com

**The original instructions are in English**

**© Alfa Laval Corporate AB 2019-05**

Este documento e os seus conteúdos estão sujeitos ao direito de autor e a outros direitos de propriedade intelectual pertencentes à Alfa Laval Corporate AB. Nenhuma parte deste documento pode ser copiada, reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio ou para qualquer fim, sem a prévia autorização expressa e por escrito da Alfa Laval Corporate AB. As informações e os serviços fornecidos neste documento são para benefício e serviço do utilizador, e nenhuma declaração ou garantia são feitas sobre a exatidão ou adequação desta informação e destes serviços para qualquer finalidade. Todos os direitos reservados.



### English

Download local language versions of this instruction manual from [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) or use the QR code

### български

Изтеглете версиите на това ръководство за употреба на местния език от [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) или използвайте QR кода.

### Český

Stáhněte si místní jazykovou verzi tohoto návodu k obsluze z [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) nebo použijte QR kód.

### Dansk

Hent lokale sprogversioner af denne brugervejledning på [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) eller brug QR-koden.

### Deutsch

Sie können die landessprachlichen Versionen dieses Handbuch von der Website [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) oder über den QR-Code herunterladen.

### ελληνικά

Πραγματοποιήστε λήψη εκδόσεων του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών σε τοπική γλώσσα από το [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ή χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR.

### Español

Descárguese la versión de este Manual de instrucciones en su idioma local desde [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) o utilice el código QR.

### Eesti

Selle kasutusjuhendi kohaliku keele versiooni saate alla laadida lingilt [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) või kasutades QR-koodi.

### Suomalainen

Laitaa tämän käyttöohjeen suomenkielinen versio osoitteesta [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) tai QR-koodilla.

### Français

Téléchargez des versions de ce manuel d'instructions en différents langues sur [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ou utilisez le code QR.

### Hrvatski

Preuzmite lokalne verzije jezika ovog korisničkog priručnika na poveznici [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ili upotrijebite QR kod.

### Magyar

Az Ön nyelvére lefordított használati útmutatót letöltheti a [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) weboldalról, vagy használja a QR-kódot.

### Italiano

Scarica la versione in lingua locale del manuale di istruzioni da [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) oppure utilizza il codice QR.

### 日本の

[www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) からご自分の言語の取扱説明書をダウンロードするか、QRコードをお使いください。

### 한국의

[www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) 에서 이 사용 설명서의 해당 언어 버전을 다운로드하거나 QR 코드를 사용하십시오.

### Lietuvos

Lejupielādējiet šīs rokasgrāmatas lokālo valodu versijas no vietnes [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) vai izmantojiet QR kodu.

### Latvijas

Atsisiūskite šios instrukcijas versijas vietos kalba iš [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) arba pasinaudokite QR kodu.

### Nederlands

Download de lokale taalversies van de instructiehandleiding vanaf [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) of gebruik de QR-code.

### Norsk

Last ned denne instruksjonshåndboken på lokalt språk fra [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) eller bruk QR-koden.

### Polski

Pobierz lokalne wersje językowe tej instrukcji obsługi z [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) lub użyj kodu QR.

### Português

Descarregue as versões locais na sua língua deste manual de instruções a partir de [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ou use o código QR.

### Português do Brasil

Faça download das versões deste manual de instruções no idioma local em [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ou use o código QR.

### Românesc

Versiunile în limba locală ale acestui manual de instrucțiuni pot fi descărcate de pe [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) sau puteți utiliza codul QR.

### **Русский**

Руководство пользователя на другом языке вы можете загрузить по ссылке [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) или отсканировав QR-код.

### **Slovenski**

Prenesite različice uporabniškega priročnika v svojem jeziku s spletne strani [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) ali uporabite kodo QR.

### **Slovenský**

Miestne jazykové verzie tohto návodu na používanie si stiahnite z [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) alebo použite QR kód.

### **Svenska**

Ladda ned lokala språkversioner av denna bruksanvisning från [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) eller använd QR-koden.

### **中国**

从 [www.alfalaval.com/gphe-manuals](http://www.alfalaval.com/gphe-manuals) 或使用 QR 扫描此使用说明书的本地语言版本。

---

# Índice

---

<b>1</b>	<b>Prefácio</b> .....	<b>7</b>
1.1	Condições e requisitos.....	7
1.2	Conformidade ambiental.....	8
<b>2</b>	<b>Segurança</b> .....	<b>9</b>
2.1	Considerações sobre a segurança.....	9
2.2	Definições de expressões.....	9
<b>3</b>	<b>Descrição</b> .....	<b>11</b>
3.1	Componentes.....	11
3.2	Placa de identificação.....	14
3.3	Função.....	16
3.4	Passagem múltipla.....	17
3.5	Identificação do lado da placa.....	17
<b>4</b>	<b>Instalação</b> .....	<b>19</b>
4.1	Antes da instalação.....	19
4.2	Requisitos.....	20
4.3	Fixação do permutador de calor antes de içar.....	22
4.4	Elevação.....	23
4.5	Elevação.....	25
<b>5</b>	<b>Operação</b> .....	<b>27</b>
5.1	Ativação.....	27
5.2	Unidade em operação.....	29
5.3	Desativação.....	29
<b>6</b>	<b>Manutenção</b> .....	<b>31</b>
6.1	Limpeza - lado não produto.....	31
6.2	Abertura.....	33
6.2.1	Configuração dos parafusos.....	33
6.2.2	Procedimento de abertura.....	34
6.3	Limpeza manual de unidades abertas.....	37
6.3.1	Resíduos que podem ser removidos com água e escova.....	38
6.3.2	Remoção, içamento e inserção de placas no campo.....	39
6.3.3	Resíduos que não podem ser removidos com água e escova.....	39
6.4	Fecho.....	40
6.5	Teste de pressão após a manutenção.....	43
6.6	Substituição das juntas.....	44
6.6.1	Encaixe/ClipGrip.....	44

6.6.2	Juntas Base-ad.....	45
6.6.3	Juntas de colar.....	45
<b>7</b>	<b>Armazenamento do permutador de calor.....</b>	<b>47</b>
7.1	Armazenamento na embalagem.....	47
7.2	Colocação fora de serviço.....	48

# 1 Prefácio

---

O presente manual fornece informações necessárias para a instalação, a operação e a manutenção do permutador de calor de placas e estrutura vedado.

O presente manual abrange os seguintes modelos:

- T50
- TS50
- T45
- T35
- TS35
- TL35
- WideGap 350

## 1.1 Condições e requisitos

### **Conhecimentos prévios**

O permutador de calor deverá ser manuseado por pessoas que tomaram conhecimento das instruções contidas neste manual, bem como por pessoas que possuam conhecimentos sobre o processo. Também devem ser tidos em consideração os conhecimentos sobre precauções relativas ao tipo de agente, pressões, temperaturas no permutador de calor, bem como precauções específicas exigidas pelo processo.

A manutenção e instalação do permutador de calor deve ser efetuada por pessoas com conhecimentos e autorização de acordo com os regulamentos locais. Isto pode incluir ações como tubagem, soldadura e outro tipo de manutenção.

Para ações de manutenção não descritas neste manual, contacte o representante da Alfa Laval para fins de aconselhamento.

### **Ilustrações do permutador de calor de placas**

As ilustrações do permutador de calor de placas mencionadas no presente manual são as incluídas aquando da entrega do permutador de calor.

### **Condições de garantia**

Normalmente, as condições de garantia são incluídas no contrato de compra e venda assinado antes da encomenda do permutador de calor. Em alternativa, as condições de garantia são incluídas na documentação da oferta ou é feita referência ao documento, especificando as condições válidas. Se ocorrerem avarias durante o prazo de garantia especificado, aconselhe-se sempre junto do seu representante local da Alfa Laval.

Comunique a data de colocação em funcionamento do permutador de calor ao representante local da Alfa Laval.

## **Aconselhamento**

Consulte sempre o seu representante local da Alfa Laval no que respeita a:

- Dimensões da pilha de placas nova, se quiser modificar o número de placas
- Escolha do material das juntas, se as condições de pressão e temperatura de funcionamento se alterarem de forma permanente ou se for processado outro agente no permutador de calor

## **1.2 Conformidade ambiental**

A Alfa Laval esforça-se por levar a cabo as suas operações da forma mais cuidadosa e eficiente possível e por tomar em consideração os aspetos ambientais nas fases de desenvolvimento, conceção, fabrico, manutenção e comercialização dos seus produtos.

### **Desembalamento**

O material da embalagem é composto por madeira, plásticos, caixas de cartão e, em alguns casos, cintas metálicas.

- As caixas de madeira e cartão podem ser reutilizadas, recicladas ou aproveitadas para produção de energia.
- Os plásticos devem ser reciclados ou incinerados numa incineradora autorizada.
- As cintas metálicas devem ser enviadas para reciclagem.

### **Manutenção**

- Todas as peças metálicas devem ser enviadas para reciclagem.
- O óleo e todas as peças de desgaste não metálicas têm de ser tratados em conformidade com os regulamentos locais.

### **Desmantelamento**

Quando a sua utilização chegar ao fim, o equipamento deve ser reciclado de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. Além do equipamento propriamente dito, têm também de ser tomados em consideração os eventuais resíduos perigosos do líquido de processamento e tratados de uma forma adequada. Em caso de dúvida ou vazios regulamentar local, contacte a empresa de vendas local da Alfa Laval.



## 2 Segurança



### 2.1 Considerações sobre a segurança

O permutador de calor deve ser utilizado e mantido de acordo com as instruções da Alfa Laval constantes no presente manual. O manuseamento incorreto do permutador de calor poderá ter consequências graves, incluindo danos pessoais e/ou materiais. A Alfa Laval não assumirá qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos resultantes do incumprimento das instruções do presente manual.

O permutador de calor deverá ser utilizado de acordo com a configuração do material, os tipos de agentes, as temperaturas e a pressão especificados.

### 2.2 Definições de expressões



#### **AVISO** Tipo de perigo

AVISO indica uma situação de perigo potencial que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.



#### **CUIDADO** Tipo de perigo

CUIDADO indica uma situação de perigo potencial que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou médios.



#### **NOTA**

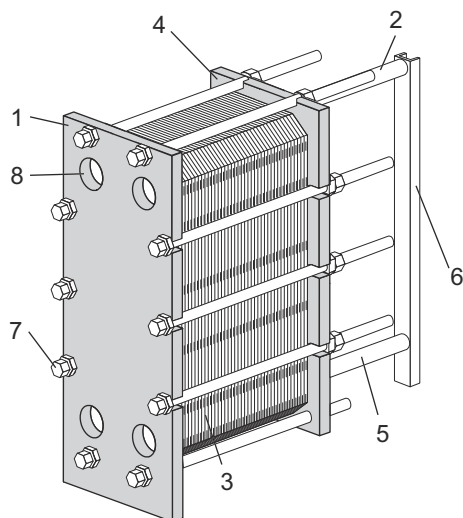
NOTA indica uma situação de perigo potencial que, se não for evitada, pode resultar em danos materiais.



Segurança

# 3 Descrição

## 3.1 Componentes



### Componentes principais

#### 1. Placa de chassis

Placa fixa com uma série de orifícios para a ligação do sistema de tubagem. As barras de suporte e de guia estão fixas à placa de chassis.

#### 2. Barra de suporte

Suporta a pilha de placas e a placa de pressão.

#### 3. Pilha de placas

O calor é transferido de um agente para o outro através das placas. A pilha de placas é composta por placas de canal, placas terminais, juntas e, nalguns casos, placas de transição. A medida da pilha de placas é a dimensão **A**, isto é, a medição entre a placa de chassis e a placa de pressão. Consulte o desenho do permutador de calor de placas.

#### 4. Placa de pressão

Placa móvel que pode possuir uma série de orifícios para a ligação do sistema de tubagem.

#### 5. Barra de guia

Mantém as placas de canal, as placas de ligação e a placa de pressão alinhadas na sua extremidade inferior.

#### 6. Coluna de apoio

Suporta as barras de suporte e de guia.

## 7. Parafusos de aperto

Comprimem a pilha de placas entre a placa de chassis e a placa de pressão.

Estes parafusos com chumaceiras são identificados como parafusos de aperto.

Os restantes parafusos são utilizados como parafusos de fixação.

## 8. Orifícios

Os orifícios na placa de chassis permitem a entrada ou a saída do agente no permutador de calor.

## Ligações

### • Pernos de rosca

Pernos roscados em volta dos orifícios fixam as ligações de flange ao aparelho.

## Secções múltiplas

### • Placas divisórias

Placas de aço carbono sólido utilizadas em configurações de passagem múltipla. Fortalecem a placa giratória quando necessário.

## Componentes opcionais

### • Pé

Confere estabilidade e é utilizado para fixar o permutador de calor com parafusos à fundação.

### • Chapas de proteção

Cobrem a pilha de placas e oferecem proteção contra fugas de fluidos quentes ou agressivos e relativamente à pilha de placas quente.

### • Proteção dos parafusos

Tubos de plástico que protegem as roscas dos parafusos de aperto.

### • Isolamento

Para aplicações onde a superfície do permutador de calor estará quente ou fria, pode utilizar-se isolamento.

### • Dispositivo de içamento

Dispositivo separado anexo ao permutador de calor utilizado para içamento do permutador de calor.

### • Lingueta de terra

É utilizada uma ligação à terra para eliminar o risco de acumulação de eletricidade estática no equipamento.

### • Tampa do bocal

Proteção para evitar a entrada de partículas no permutador de calor durante o transporte.

- **Tabuleiro de gotejamento**

Dependendo do tipo de fluido no permutador de calor e do tipo de instalação, pode ser necessário utilizar um tabuleiro de gotejamento (caixa de drenagem) para evitar ferimentos no pessoal e danos no equipamento.

- **Içamento ou transporte seguros**

Dispositivo de bloqueio fixado entre a placa do chassis e de pressão.  
Válido para os modelos T50 e TS50.

## 3.2 Placa de identificação

O tipo de unidade, o número e o ano de fabrico encontram-se na placa de identificação. São também fornecidos detalhes sobre a pressão de recipiente, de acordo com o código de recipiente sob pressão aplicável. A placa de identificação está fixada na placa de chassis (mais comum) ou na placa de pressão. A placa de identificação pode ser uma placa de aço ou uma etiqueta.



As pressões e temperaturas de projeto mecânico para cada unidade estão indicadas na placa de identificação. Estes valores não devem ser excedidos.



Evite químicos agressivos para limpar o permutador de calor de placas quando é utilizada uma etiqueta.

A pressão de projeto (11) e a temperatura de projeto (10), conforme fornecidas na placa de identificação, constituem os valores relativamente aos quais o permutador de calor é aprovado, de acordo com o código de recipiente sob pressão em questão. A temperatura de projeto (10) pode exceder a temperatura de funcionamento máxima (8) para a qual as juntas foram selecionadas. Se as temperaturas de funcionamento, conforme especificadas na ilustração do permutador de calor de placas forem alteradas, o fornecedor deve ser consultado.

1. Espaço para logótipo
2. Espaço livre
3. Site para assistência
4. Ilustração de localizações possíveis de ligações/Localização de etiqueta 3A para unidades 3A
5. Espaço para a marca da aprovação
6. Aviso, consulte o manual
7. Data do teste de pressão
8. Temperatura máxima de funcionamento
9. Pressão de teste do fabricante (PT)
10. Temperaturas mín./máx. permitidas (TS)
11. Temperaturas mín./máx. permitidas (PS)
12. Volume decisivo ou volume para cada fluido (V)
13. Localizações das ligações para cada fluido
14. Grupo de fluidos decisivos
15. Ano de fabrico
16. Número de série

17. Tipo

18. Nome do fabricante

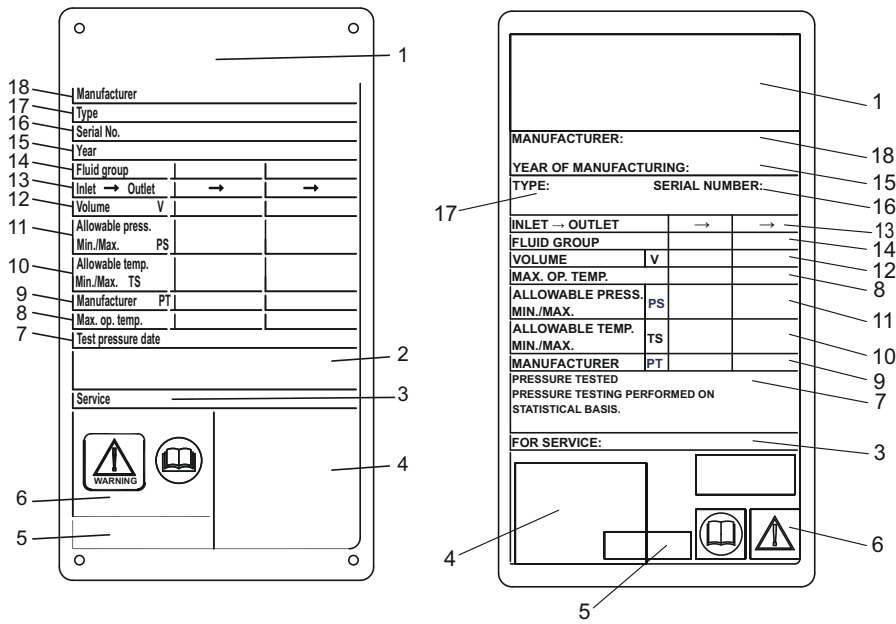


Figura 1: Exemplo de placa de identificação metálica CE à esquerda e placa de identificação de etiqueta CE à direita

### 3.3 Função

O permutador de calor é composto por uma pilha de placas metálicas corrugadas com orifícios para a entrada e a saída dos dois fluidos separados. A transferência térmica entre os dois fluidos processa-se através das placas.

O pilha de placas é montada entre uma placa de chassis e uma placa de pressão e comprimida pelos parafusos de aperto. As placas são montadas com uma junta que veda o canal e direciona os agentes para canais alternados. O canelado da placa facilita a turbulência do fluido e mantém as placas sob pressão diferencial.

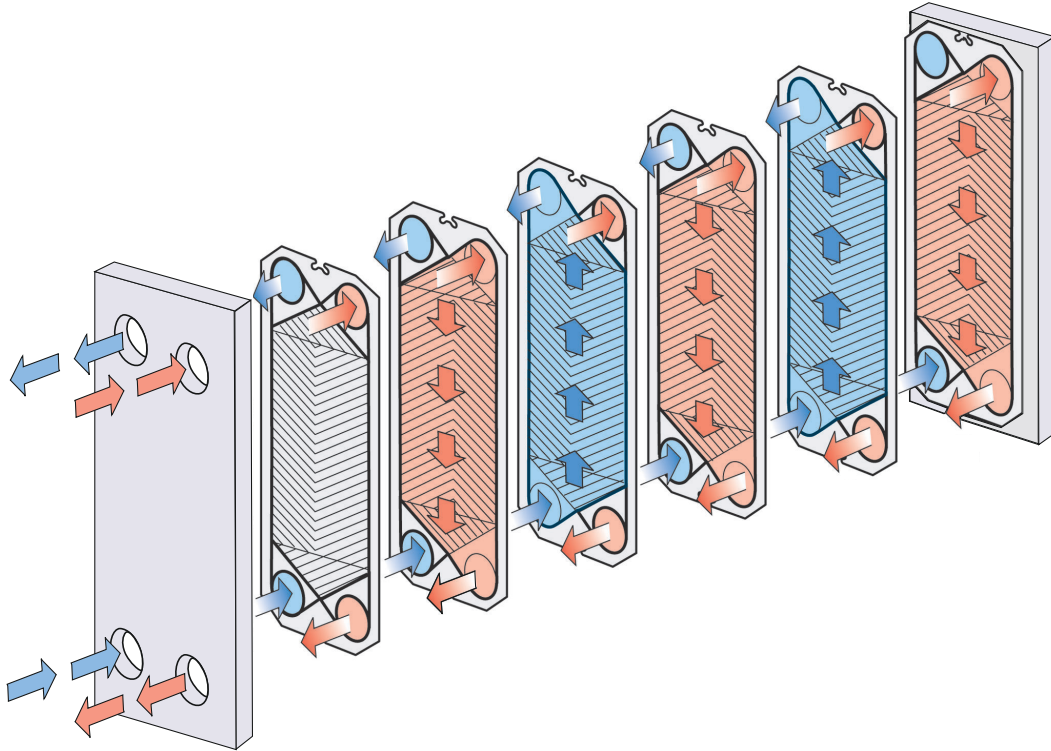


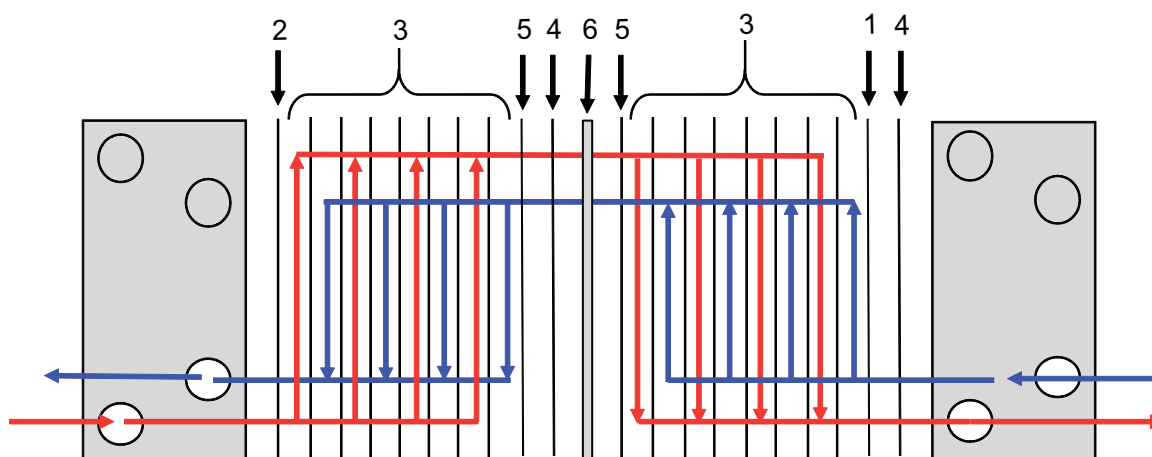
Figura 2: Exemplo de uma configuração de passagem única.



## 3.4 Passagem múltipla

As secções de passagem múltipla podem ser criadas utilizando placas giratórias, com 1, 2 ou 3 orifícios sem furo. O objetivo principal é mudar a direção do fluxo de um ou de ambos os fluidos.

A passagem múltipla pode ser utilizada, por exemplo, em processos que necessitem de períodos de aquecimento mais longos, caso o agente requeira um aquecimento mais lento.



**Figura 3: Exemplo de uma configuração de passagem múltipla.**

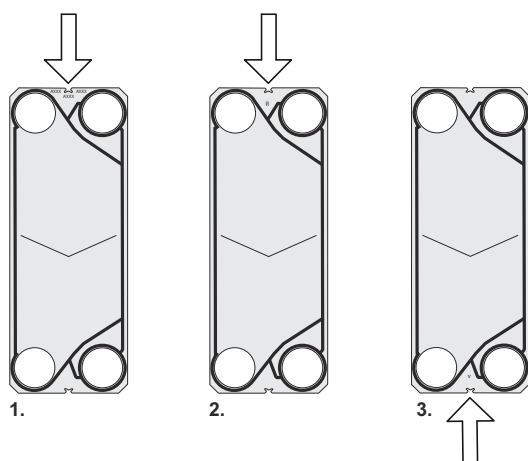
1. Placa terminal II
2. Placas de canal
3. Placa de transição
4. Placa giratória
5. Placa divisória

## 3.5 Identificação do lado da placa

O lado A das placas (padrão simétrico) é identificado pela letra A e o nome do modelo na parte superior da placa (consulte a imagem 1 abaixo).

As placas com padrão simétrico têm dois lados possíveis para colocação das juntas. O padrão é marcado como A W para a imagem 2 de lado amplo e como B N para a imagem 3 de lado normal.

As placas com padrão WideGap têm dois lados possíveis para colocação das juntas. O padrão é marcado como A R para a imagem 2 de lado amplo (Ridge) e como B V para a imagem 3 de lado normal (Valley).





# 4 Instalação

## 4.1 Antes da instalação

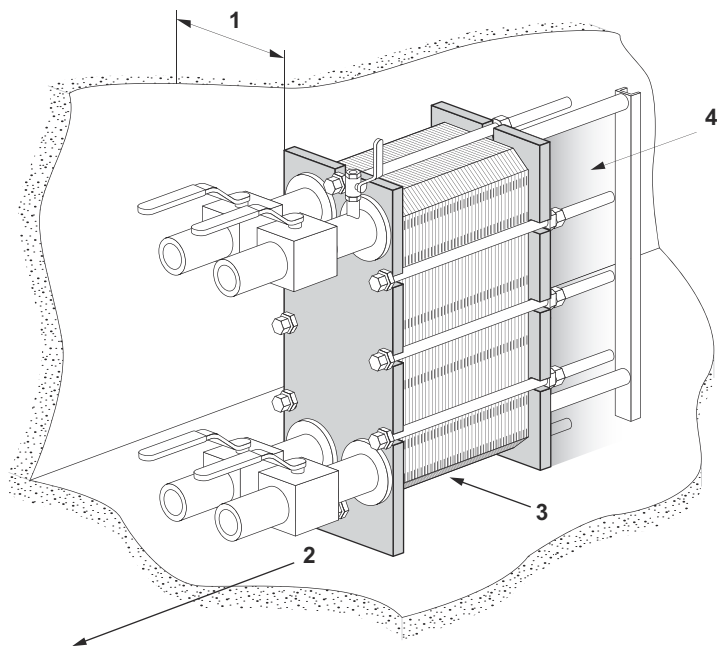
### CUIDADO

Durante a instalação ou manutenção, devem ser tomadas precauções para evitar danos no permutador de calor e nos seus componentes. Os danos nos componentes podem ter efeitos adversos no desempenho ou na operacionalidade do permutador de calor.

### Considerações antes da instalação

- Antes de ligar qualquer tubagem, verifique se foram lavados todos os corpos estranhos do sistema de tubagem que vai ser ligado ao permutador de calor.
- Antes de ligar qualquer tubagem, assegure que todos os parafusos para os pés estão apertados e que o permutador de calor está bem fixo à estrutura.
- Antes da ativação, verifique se todos os parafusos de aperto estão firmemente apertados e se a pilha de placas possui as medições corretas. Consulte a ilustração do permutador de calor de placas.
- Ao ligar o sistema de tubagem, certifique-se de que os tubos não exercem pressão ou tensão sobre o permutador de calor.
- Para evitar choque hidráulico, o chamado golpe de aríete, não utilize válvulas de fecho rápido.
- Certifique-se de que não resta ar dentro do permutador de calor.
- Devem ser instaladas válvulas de segurança que satisfaçam os regulamentos referentes à pressão atual do recipiente em vigor.
- Recomendamos o uso de chapas de proteção para cobrir a pilha de placas. Proteção contra a fuga de fluidos quentes ou agressivos e relativamente à pilha de placas quente.
- Se a temperatura superficial do permutador de calor de placas for muito quente ou fria, tome medidas de proteção, como o isolamento do permutador de calor de placas, para evitar o risco de ferimentos no pessoal. Certifique-se de que as medidas necessárias estão de acordo com o regulamento local.
- Para cada modelo, as pressões e temperaturas de projeto estão indicadas na chapa de identificação. Estes valores não devem ser excedidos.

## 4.2 Requisitos



### Espaço

Consulte a ilustração do permutador de calor para informação sobre as medições atuais.

1. É necessário espaço livre para a entrada e saída no içamento das placas.
2. É necessário espaço livre sob o parafuso inferior de aperto/bloqueio para manutenção.
3. Podem ser necessários suportes para a barra de guia.
4. Não utilize tubos fixos ou outras peças fixas com pés, fixadores, etc., dentro da área sombreada.

### Estrutura

Instale sobre uma fundação plana que dê apoio suficiente ao chassis.

### Cotovelo

Para simplificar a remoção do permutador de calor deve ser instalado um joelho na ligação da placa de pressão, virado para cima ou para o lado, com outra flange localizada logo a seguir ao exterior do contorno do permutador de calor.

### Válvula de corte

Para poder abrir o permutador de calor, devem ser montadas válvulas de corte em todas as ligações.

### Ligação

Podem ser utilizados diferentes tipos de ligações para ligar o sistema de tubagem ao aparelho. As ligações de flange devem ser fixadas com pernos.

Evite cargas excessivas do sistema de tubagem.

### Ligações à placa de pressão

É importante que a pilha de placas tenha sido apertada para a dimensão **A** correta (verificar na ilustração do permutador de calor) antes de ligar o sistema de tubagem.

Ao colocar em funcionamento o permutador de calor, a placa de pressão deve ser deslocada. Não utilize tubos fixos ou outras peças com pés, fixadores, etc., dentro da área sombreada.

### Tabuleiro de gotejamento (opcional)

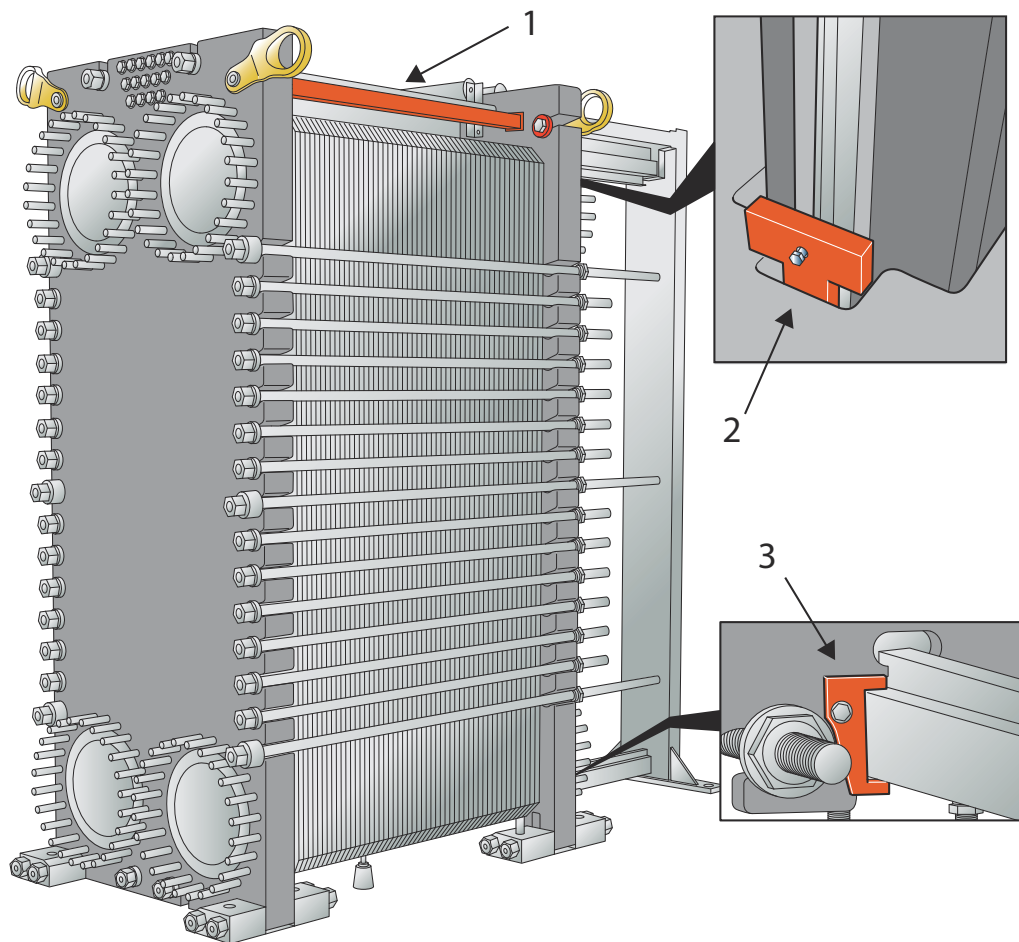
Dependendo do tipo de fluido no permutador de calor e do tipo de instalação, pode ser necessário utilizar um tabuleiro de gotejamento (caixa de drenagem) para evitar ferimentos no pessoal e danos no equipamento.

#### NOTA

Coloque o tabuleiro de gotejamento no devido lugar antes de posicionar o permutador de calor.

### 4.3 Fixação do permutador de calor antes de içar

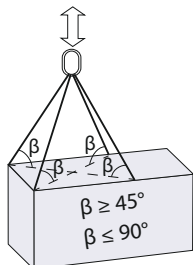
Fixe o permutador de calor antes de içar ou transportar. As instruções abaixo são válidas para T50 e TS50.



1. Aperte o dispositivo de bloqueio de forma segura entre a placa de chassis e a placa de pressão.
2. Aperte o suporte de bloqueio para fixar a placa de pressão à barra de transporte.
3. Aperte o suporte de bloqueio para fixar a placa de pressão à barra de guia.

## 4.4 Elevação

O pessoal autorizado é sempre responsável pela segurança, seleção correta do equipamento de elevação e execução do procedimento de elevação e/ou subida. Utilize cintas não danificadas aprovadas para o peso do permutador de calor. Coloque cintas de cordo com a figura num ângulo  $\beta$  45° a 90°.

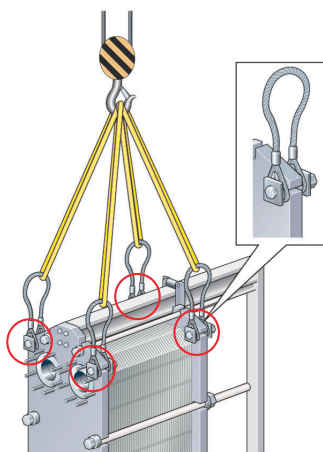


### CUIDADO

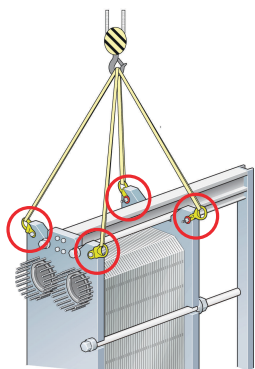
Para cintas ou para dispositivos de elevação, use sempre os pontos de içamento marcados com anéis vermelhos nas figuras abaixo. Não é permitido o uso de pontos de içamento ou direções de carga das cintas diferentes das descritas. Se o permutador de calor não for fornecido com dispositivos de elevação da Alfa Laval, o equipamento correspondente tem de ser selecionado e têm de ser usados os mesmos pontos de içamento. O pessoal autorizado tem a responsabilidade total de selecionar os componentes e procedimentos de forma segura e correta. Tenha sempre cuidado durante o procedimento de elevação para evitar danos nos componentes do permutador de calor.

### AVISO

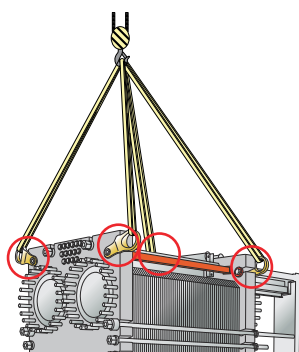
Nunca ize pelas ligações ou pelos pernos à volta das mesmas.



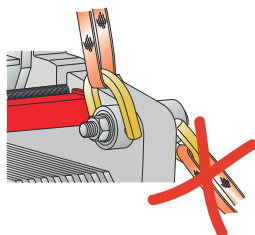
**Figura 4: Dispositivo de elevação para T35 e TS35. É necessário equipamento de fixação.**



**Figura 5: Dispositivo de elevação para T45, TL35 e WideGap 350. Não é necessário equipamento de segurança.**



**Figura 6: Dispositivo de elevação para T50. É necessário equipamento de fixação.**



**Figura 7: Dispositivo de elevação para TS50. Use os quatro olhais interiores quando içar o permutador de calor. NÃO utilize os pontos de fixação de transporte! É necessário equipamento de fixação.**

**! NOTA**

Para obter informações mais detalhadas, contacte um representante de vendas da Alfa Laval e solicite o documento “Cargo Securing Instructions” (“Instruções de fixação da carga”) (3490003791, 3490003792, 3490003793).



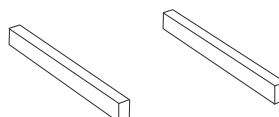
## 4.5 Elevação

Estas instruções são válidas para a elevação do permutador de calor após ter sido entregue pela Alfa Laval. Utilize exclusivamente uma cinta aprovada para o peso do permutador de calor. Siga o princípio das instruções que se seguem.

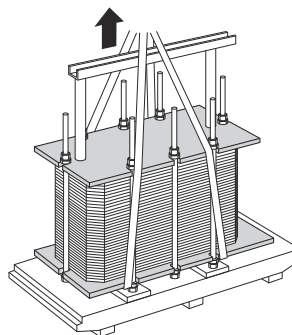
### CUIDADO

As cintas devem ter um comprimento suficiente para permitir rodar o permutador de calor sem obstruções. Tenha em especial consideração o espaço necessário para a coluna de apoio. Tenha sempre cuidado durante o procedimento de elevação para evitar danos nos componentes do permutador de calor.

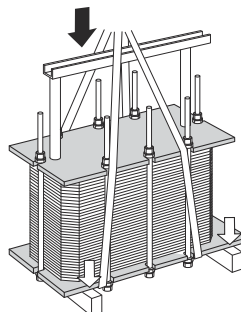
- 1 Coloque dois barrotes de madeira no piso.



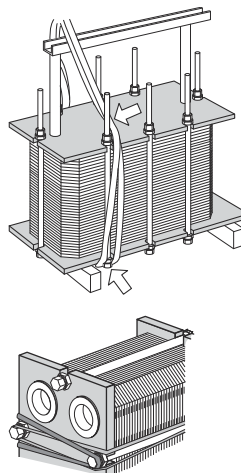
- 2 Ice o permutador de calor da palete, utilizando, por exemplo, cintas.



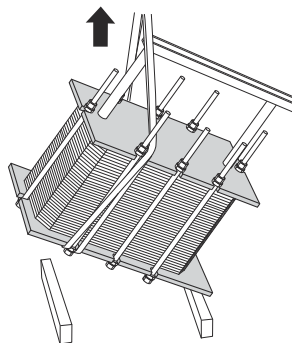
- 3 Coloque o permutador de calor sobre os barrotes de madeira.



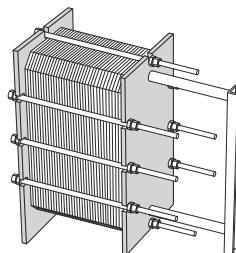
- 4 Coloque as cintas em volta de um parafuso em cada um dos lados.



- 5 Ice o permutador de calor dos barrotes de madeira.



- 6 Baixe o permutador para uma posição horizontal e apoie-o no chão.



# 5 Operação

## 5.1 Ativação

Durante a ativação, verifique se não existem fugas visíveis na pilha de placas, nas válvulas ou no sistema de tubagem.

### ⚠ CUIDADO

Antes de efetuar a pressurização do permutador de calor, é importante garantir que a temperatura deste se encontra dentro do intervalo de temperatura indicado na ilustração do permutador de calor.

### ⚠ CUIDADO

Se a temperatura do permutador de calor for inferior à temperatura mínima para as juntas antes do funcionamento, é recomendável que aqueça o permutador de calor até uma temperatura acima deste limite para evitar fugas frias.

### ! NOTA

Se o sistema tiver mais que uma bomba, informe-se sobre qual ligar em primeiro lugar.

As bombas centrífugas têm de ser iniciadas com as válvulas fechadas e estas têm de ser operadas da forma mais cuidadosa possível.

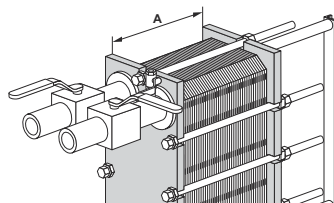
Não deixe esvaziar temporariamente as bombas do lado da aspiração.

### ! NOTA

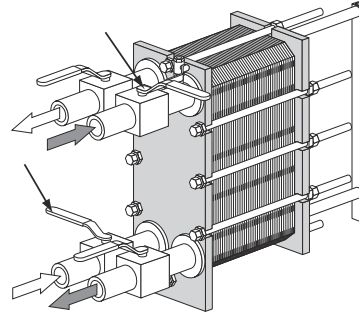
As afinações de caudal devem ser feitas lentamente para evitar o risco de choque hidráulico (o chamado golpe de aríete).

O golpe de aríete é um pico de pressão de pouca duração que pode ocorrer durante a ativação ou a desativação de um sistema, provocando uma onda de propagação de líquido ao longo do tubo, à velocidade do som. Este fenómeno pode danificar seriamente o sistema.

- 1 Antes da ativação, verifique se todos os parafusos de aperto estão firmemente apertados e se a dimensão **A** está correta. Consulte o desenho do permutador de calor de placas.



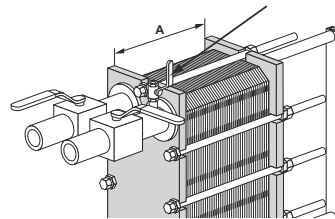
- 2 Verifique se a válvula entre a bomba e a unidade de controlo do caudal do sistema está fechada, para evitar aumento de pressão.



- 3 Se existir uma válvula de ventilação instalada à saída, esta deve estar totalmente aberta.

- 4 Aumente o caudal lentamente.

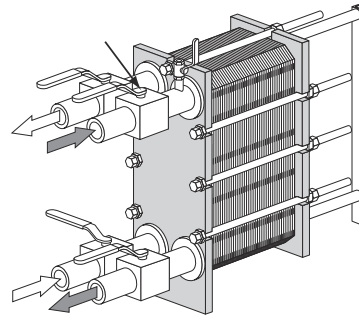
- 5 Abra o ventilador de ar e inicie a bomba.



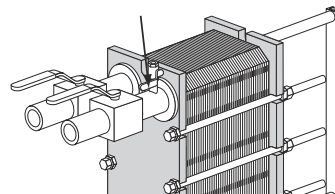
- 6 Abra a válvula lentamente.

**! NOTA**

Evite variações súbitas da temperatura no permutador de calor. No caso de temperaturas do agente superiores a 100 °C, aumente lentamente a temperatura, de preferência ao longo de um período mínimo de uma hora.



- 7 Quando tiver saído todo o ar, feche o ventilador de ar.



- 8 Repita o passo 1 na página 27 até ao passo 7 na página 28 para o segundo meio.

## 5.2 Unidade em operação

As afinações do caudal devem ser efetuadas lentamente para evitar variações súbitas e extremas da temperatura e da pressão no sistema.

Durante a operação, verifique se as temperaturas e pressões dos agentes estão dentro dos limites indicados no desenho do permutador de calor e na chapa de identificação.

### AVISO

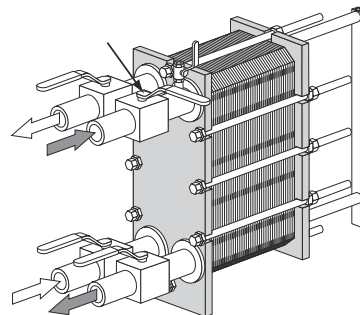
No caso de falhas que coloquem em risco o funcionamento seguro, desligue os caudais para o permutador de calor de forma a diminuir a pressão.

## 5.3 Desativação

### NOTA

Se o sistema tiver mais que uma bomba, informe-se sobre qual desligar em primeiro lugar.

- 1 Feche lentamente a válvula que controla o caudal da bomba que vai parar.

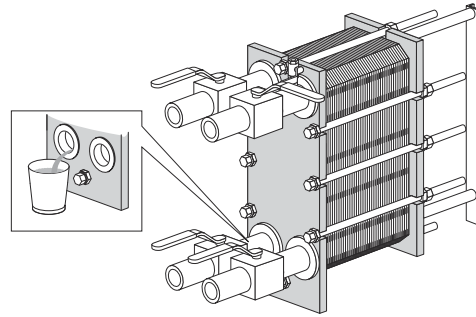


- 2 Quando a válvula estiver fechada, desligue a bomba.
- 3 Repita o passo 1 na página 29 e o passo 2 na página 29 para o outro lado do meio secundário.

- 4 Se o permutador de calor ficar desativado durante alguns dias ou um período mais longo, deve ser drenado. Também deve ser feita a drenagem se o processo for desativado e a temperatura ambiente for inferior à temperatura de congelação dos agentes. Também é recomendado que as placas do permutador de calor e respetivas ligações sejam enxaguados e secos, se o agente processado assim o exigir.

**! NOTA**

Evite a utilização de vácuo no permutador de calor abrindo as válvulas de ventilação.



# 6 Manutenção

Para manter o permutador de calor em boas condições, o mesmo tem de ser sujeito a uma manutenção regular. Recomendamos que registe todas as manutenções do permutador de calor.

As placas precisam de ser limpas regularmente. A frequência depende de vários fatores, tais como os tipos de agentes e a temperatura.

Podem ser utilizados diferentes métodos de limpeza (consulte [Limpeza - lado não produto](#) na página 31), ou um acondicionamento pode ser realizado num centro de serviços da Alfa Laval.

Após um longo período de utilização, pode ser necessário substituir as juntas do permutador de calor. Consulte [Substituição das juntas](#) na página 44.

Outros trabalhos de manutenção que devem se realizados regularmente:

- Limpeza e lubrificação da barra de suporte e da barra de guia.
- Limpeza e lubrificação dos parafusos de aperto.
- Verifique se todos os parafusos de aperto estão firmemente apertados e se a dimensão **A** está correta. Consulte o desenho do permutador de calor de placas.

## 6.1 Limpeza - lado não produto

O equipamento de limpeza no local (CIP) permite limpar o permutador de calor sem o abrir. O objetivo da limpeza CIP é o seguinte:

- Limpeza e remoção dos depósitos de calcário
- Passivação das superfícies limpas para reduzir a propensão à corrosão
- Neutralização dos líquidos de limpeza antes da drenagem

Siga as instruções do equipamento CIP.

### AVISO

Utilize equipamento de proteção adequado como, por exemplo, botas de proteção, luvas de proteção e proteção ocular, quando trabalhar com agentes de limpeza.



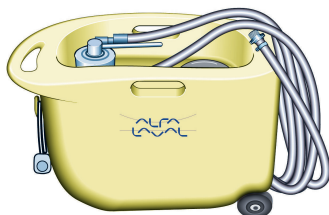
### AVISO

Líquidos de limpeza corrosivos. Podem causar ferimentos graves na pele e nos olhos!



## Equipamento CIP

Contacte o representante de vendas da Alfa Laval para saber o tamanho do equipamento CIP.



### **AVISO**

Os resíduos depois de um procedimento de limpeza devem ser manuseados de acordo com os regulamentos ambientais locais. Após a neutralização, a maior parte das soluções de limpeza pode ser drenada pela rede de esgotos de águas residuais, desde que os depósitos de sujidade não contenham metais pesados ou outros compostos tóxicos ou perigosos para o ambiente. Antes da eliminação, recomenda-se que proceda à análise dos químicos neutralizados relativamente a compostos perigosos removidos do sistema.

## Líquidos de limpeza

Líquido	Descrição
AlfaCaus	Um produto fortemente alcalino para remoção de tinta, gordura, óleo e depósitos orgânicos.
AlfaPhos	Um líquido de limpeza ácido para remoção de óxidos metálicos, ferrugem, calcário e outros depósitos inorgânicos. Contém um inibidor de repassivação
AlfaNeutra	Um líquido fortemente alcalino para neutralização de AlfaPhos antes da drenagem.
Alfa P-Neutra	Para neutralização de Alfa P-Scale.
Alfa P-Scale	Um produto de limpeza em pó ácido para remoção de depósitos de carbonatos primários e outros depósitos inorgânicos.
AlfaDescalent	Um agente de limpeza ácido, não perigoso, para remoção de depósitos inorgânicos.
AlfaDegreaser	Um agente de limpeza não perigoso, para remoção de depósitos de óleo, massa lubrificante ou de cera. Também previne a formação de espuma quando se utiliza Alpacon Descaler.
AlfaAdd	AlfaAdd é um produto de limpeza neutro e revitalizador destinado para utilizar com AlfaPhos, AlfaCaus e Alfa P-Scale. É adicionado 0,5 a 1 vol% à solução de limpeza diluída total para proporcionar melhores resultados de limpeza em superfícies oleosas e gordurosas e na presença de desenvolvimento orgânico. AlfaAdd também reduz os efeitos de espuma.

Se não for possível realizar a CIP, a limpeza deve ser feita manualmente. Consulte [Limpeza manual de unidades abertas](#) na página 37.

## Cloro como inibidor de crescimento

O cloro, vulgarmente utilizado como inibidor de crescimento em sistemas de águas de refrigeração, reduz a resistência à corrosão de aços inoxidáveis (incluindo altas ligas, como a Liga 254).

O cloro enfraquece a camada de proteção destes aços, tornando-os mais suscetíveis a ataques de corrosão do que o normal. Este efeito depende do tempo de exposição e da concentração.



Nos casos em que não seja possível evitar a cloração de equipamentos não constituídos por titânio, deve consultar o representante local.

Não deve ser utilizada água com iões com mais de 330 ppm Cl na preparação de soluções de limpeza.

### CUIDADO

Certifique-se de que o manuseamento de resíduos após a utilização de cloros cumpre os regulamentos ambientais locais.

## 6.2 Abertura

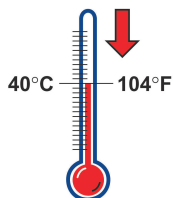
Durante a limpeza manual, é necessário abrir o permutador de calor para limpar as placas.

### NOTA

Antes de abrir o permutador de calor, verifique as condições de garantia. Em caso de dúvida, contacte o representante de vendas da Alfa Laval. Consulte [Condições de garantia](#) na página 7.

### AVISO

Se o permutador de calor estiver quente, deixe-o arrefecer até aprox. os 40 °C (104 °F).



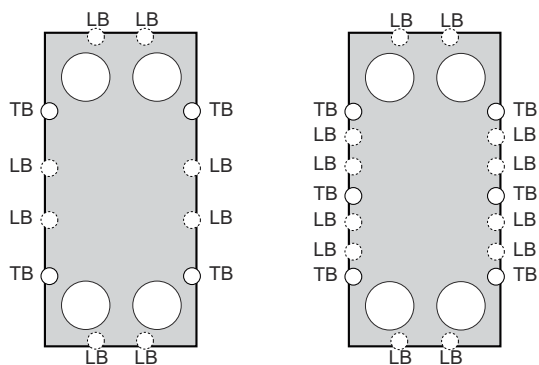
### AVISO

Se necessário, utilize equipamento de proteção adequado, tais como botas de proteção, luvas de proteção e proteção ocular, dependendo do tipo de agente utilizado no permutador de calor.



### 6.2.1 Configuração dos parafusos

A configuração dos parafusos do permutador de calor varia entre os diferentes modelos. A principal força da pilha de placas é suportada pelos parafusos de aperto (TB). Para distribuir a força uniformemente pela placa de chassis e de pressão, também são utilizados parafusos fixadores (LB). Os parafusos fixadores podem ser mais curtos e ter dimensões menores. No procedimento de abertura e fecho, é importante identificar os parafusos de aperto (TB) e os parafusos fixadores (LB). Consulte a imagem abaixo.

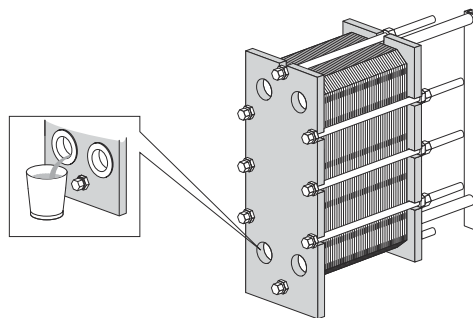


## 6.2.2 Procedimento de abertura

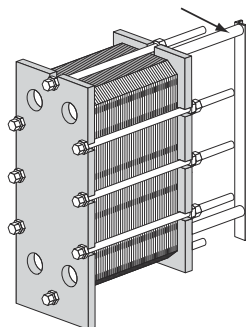
- 1 Desative o permutador de calor.
- 2 Feche as válvulas e isole o permutador de calor do resto do sistema.
- 3 Drene o permutador de calor.

### ! NOTA

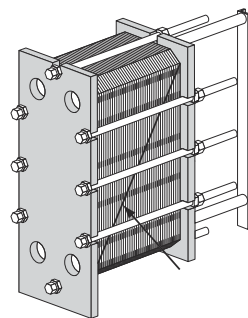
Evite a utilização de vácuo no permutador de calor abrindo as válvulas de ventilação.



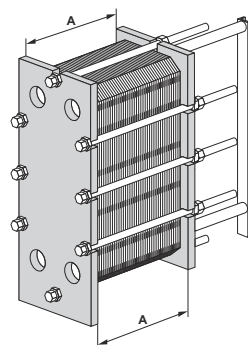
- 4 Retire as chapas de proteção, se existirem.
- 5 Desmonte os tubos da placa de pressão, de forma a que a placa de pressão possa mover-se livremente ao longo da barra de suporte.
- 6 Inspeccione as superfícies de deslizamento da barra de suporte, limpe-as e lubrifique-as.



- 7 Marque a pilha por fora com uma linha diagonal.

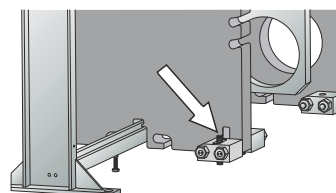


- 8 Meça e aponte a dimensão.

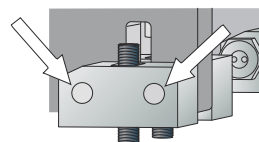


- 9 Válido apenas para T50 e TS50. Desaperte e retire o dispositivo de bloqueio. Guarde o dispositivo de bloqueio para a remontagem.

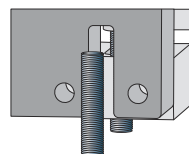
- 10 Válido apenas para TL35, T50 e TS50. Desaperte e remova os pés na placa de pressão. Retire as porcas dos parafusos de fundação localizados no exterior.



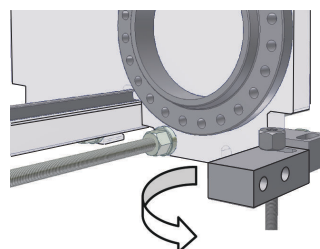
- 11 Retire as porcas e parafusos que ligam os pés à placa de pressão.



- 12 Retire os pés exteriores. A placa de pressão possui uma ranhura que permite a passagem do parafuso saliente da fundação.



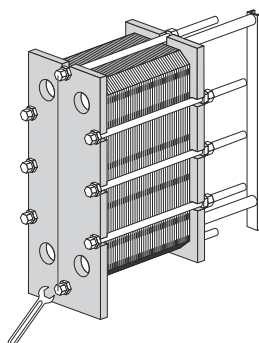
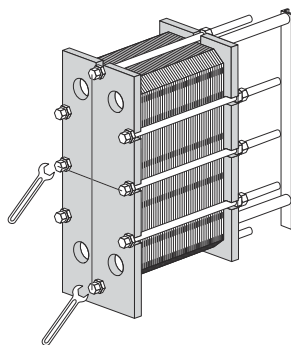
- 13 Válido apenas para T35, TS35 e T45. Desaperte e remova os pés na placa de pressão. Desaperte as porcas dos parafusos de fundação localizados no exterior. Retire as porcas e parafusos que ligam os pés à placa de pressão. Rode os pés exteriores.



- 14 Desaperte e retire os parafusos de bloqueio. Identifique-os de acordo com *Configuração dos parafusos* na página 33.

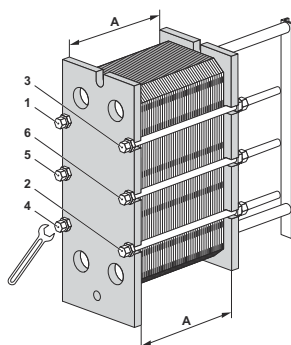
**! NOTA**

Escove as roscas dos parafusos de aperto com uma escova de arame e, de seguida, lubrifique as roscas antes de desapertar os parafusos de aperto.



- 15 Utilize os parafusos de aperto, equipados com caixas de rolamentos, para abrir o permutador de calor. Durante o procedimento de abertura, mantenha as placas de chassis e de pressão sempre paralelas. A obliquidade da placa de pressão durante a abertura não deverá exceder 10 mm (2 voltas por parafuso) ao nível da largura e 25 mm (5 voltas por parafuso) na vertical.

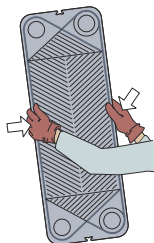
Desaperte os quatro parafusos de aperto (1), (2), (3), (4) ou os seis parafusos de aperto (1), (2), (3), (4), (5), (6) diagonalmente até que a medida **A** do conjunto de placas seja de 1,05. Quando abrir, certifique-se de que a placa de chassis e a placa de pressão estão paralelas. Continue a alternar entre cada parafuso até todas as forças de reação da pilha de placas ter desaparecido. Em seguida, retire os parafusos.



16

**⚠ CUIDADO**

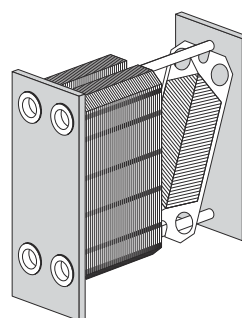
Utilize sempre luvas de proteção ao manusear placas e chapas de proteção para não ferir as mãos em arestas vivas.



Abra a pilha de placas deixando a placa de pressão deslizar sobre a barra transportadora.

Se quiser numerar as placas, faça-o antes de as retirar.

Se a limpeza for feita só com água, ou seja, sem agente de limpeza, as placas não precisam de ser removidas.

**⚠ AVISO**

A pilha de placas pode ainda conter uma pequena quantidade residual de líquido após a drenagem. Dependendo do tipo de produto e do tipo de instalação, pode ser necessário tomar providências especiais, p. ex., utilizar uma caixa de drenagem, para evitar ferimentos no pessoal e danos no equipamento.

## 6.3 Limpeza manual de unidades abertas

**⚠ CUIDADO**

Nunca utilize ácido clorídrico em placas de aço inoxidável. Não deve ser utilizada água com mais de 330 ppm Cl na preparação de soluções de limpeza.

É muito importante que as barras de suporte e colunas de apoio de alumínio estejam protegidas de produtos químicos.

**! NOTA**

Tenha cuidado para não danificar a junta durante a limpeza manual.

**AVISO**

Utilize equipamento de proteção adequado como, por exemplo, botas de proteção, luvas de proteção e proteção ocular, quando trabalhar com agentes de limpeza.

**AVISO**

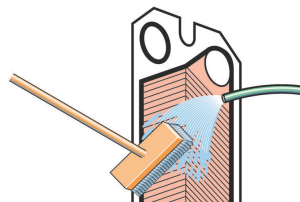
Líquidos de limpeza corrosivos. Podem causar ferimentos graves na pele e nos olhos!



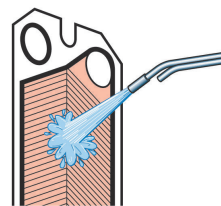
### 6.3.1 Resíduos que podem ser removidos com água e escova

Não é necessário retirar as placas do permutador de calor durante a limpeza.

- 1 Comece a limpeza quando a superfície de aquecimento ainda estiver húmida e as placas estiverem penduradas na estrutura.
- 2 Retire os resíduos com uma escova macia e água corrente.

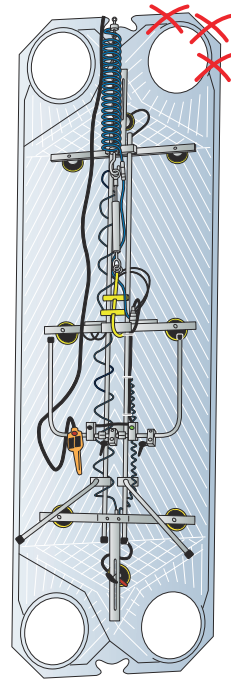


- 3 Enxague com uma mangueira de água de alta pressão.

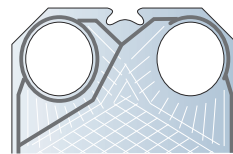


### 6.3.2 Remoção, içamento e inserção de placas no campo

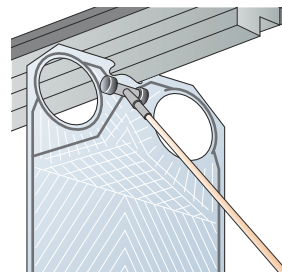
- 1 Abra a pilha de placas deixando a placa de pressão deslizar sobre a barra transportadora. Cada placa deve ser removida uma a uma, de preferência por uma pessoa em cada lado da placa. Para remoção segura e levantamento de grandes placas do tipo T50, TS50 e T45, deve ser utilizado um dispositivo de içamento.



- 2 O içamento de uma única placa deve ser feito de forma controlada. Insira as placas com o padrão de espinha posicionada em direções alternadas e com as juntas voltadas para a placa de chassis.



- 3 A pilha de placas deve ser pressionada em direção à placa de chassis por fases, preferivelmente utilizando um propulsor em direção à parte superior da placa.



#### **AVISO**

Se existirem ventos fortes ou risco de contaminação das placas, a remoção deve ser efetuada num ambiente restrito e seguro.

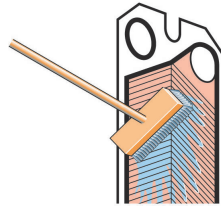
Para evitar as arestas afiadas, devem ser sempre utilizadas luvas de proteção.

Deve ser evitado o içamento nas extremidades ao redor dos orifícios.

### 6.3.3 Resíduos que não podem ser removidos com água e escova

É preciso retirar as placas do permutador de calor durante a limpeza. Para obter uma escolha dos agentes de limpeza, consulte [Líquidos de limpeza](#) na página 32.

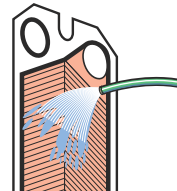
- 1 Escovagem com agente de limpeza.



- 2 Enxague imediatamente com água.

**! NOTA**

A exposição prolongada aos agentes de limpeza pode danificar a cola da junta.



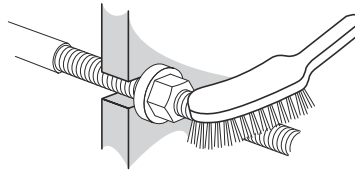
## 6.4 Fecho

Siga as instruções abaixo para se certificar de que o permutador de calor é corretamente fechado.

Para identificação do parafuso, consulte [Configuração dos parafusos](#) na página 33.

- 1 Verifique se todas as superfícies de selagem estão limpas.

- 2 Escove as roscas dos parafusos com uma escova de arame para as limpar ou utilize o produto de limpeza de roscas da Alfa Laval. Lubrifique as roscas com uma fina camada de massa lubrificante, p. ex. Gleitmo 800 ou equivalente.



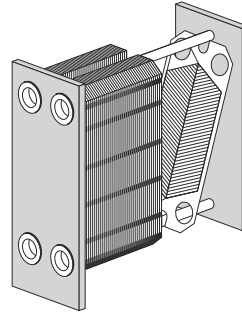
- 3 Prenda as juntas nas placas ou verifique se todas as juntas estão bem presas. Verifique se todas as juntas estão corretamente posicionadas nas ranhuras.

**! NOTA**

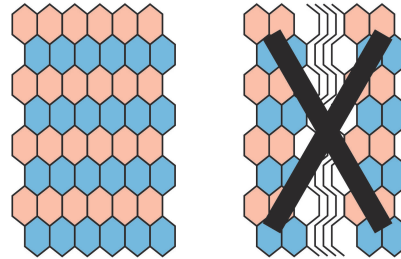
Pode verificar se a junta fica mal posicionada pelo facto de ela sair da respetiva ranhura ou ficar posicionada fora da ranhura.



- 4 Se as placas tiverem sido removidas, insira-as viradas alternadamente para um lado e para o outro e com as juntas viradas para a placa de chassis ou placa de pressão, tal como especificado na lista de posicionamento das placas. Utilize a linha marcada feita aquando da abertura do permutador de calor de placas. Consulte o passo 7 na página 35 em *Abertura* na página 33.



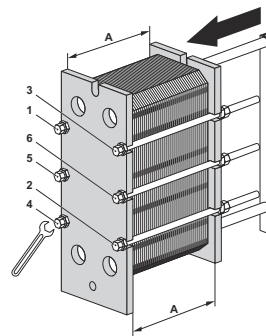
- 5 Se a pilha de placas tiver sido marcada na parte externa, verifique isso (consulte o passo 7 na página 35 em *Abertura* na página 33). Se as placas estiverem corretamente montadas (A/B/A/B, etc.), as extremidades formam um padrão em “favo de mel” (consulte a figura).



- 6 Aperte a pilha de placas. Utilize os parafusos de aperto equipados com chumaceiras para fechar o permutador de calor. Posicione os quatro ou seis parafusos de aperto de acordo com a figura.

Aperte os quatro parafusos (1), (2), (3), (4) ou os seis parafusos (1), (2), (3), (4), (5), (6) até que a medida da pilha de placas seja  $1,20 \times A$ . Quando fechar, certifique-se de que a placa de chassis e a placa de pressão estão paralelas.

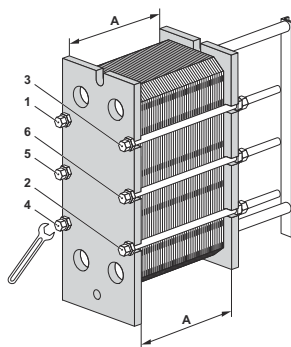
Aperte os quatro parafusos (1), (2), (3), (4) ou os seis parafusos (1), (2), (3), (4), (5), (6) até que a medida da pilha de placas seja  $1,10 \times A$ . Quando fechar, certifique-se de que a placa de chassis e a placa de pressão estão paralelas.



- 7 Aperte os quatro parafusos (1), (2), (3), (4) ou os seis parafusos (1), (2), (3), (4), (5), (6) de forma uniforme até a dimensão **A** ter sido atingida.

Se for utilizada uma ferramenta pneumática de aperto, consulte o quadro abaixo para o binário máximo de aperto. Meça a dimensão **A** durante o aperto.

Tamanho do parafuso	Parafuso com chumaceira		Parafuso com anilha	
	Nm	kpm	Nm	kpm
M39	1300	130	2000	200
M48	2100	210	3300	330
M52	2100	210	3300	330

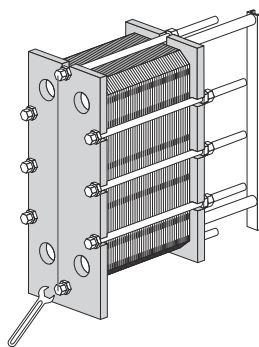


Quando o aperto for manual, o binário de aperto deverá ser calculado por estimativa.

Se não for possível obter a dimensão **A**:

- Verifique o número de placas e a dimensão **A**.
- Verifique se todas as porcas e chumaceiras estão desobstruídas. Se estiverem, limpe e lubrifique ou substitua.

- 8 Monte os restantes parafusos de bloqueio e verifique a medida **A** em ambos os lados, nas partes superior e inferior.



- 9 Monte as chapas de proteção (se fornecidas).

- 10 Ligue os tubos.

- 11 Se o permutador de calor de placas não ficar vedado quando a medida **A** for atingida, poderá ser aplicado um aperto adicional até **A** - 1,0%.

- 12 Monte os pés na placa de pressão.

- 13 Para T50 e TS50, monte o dispositivo de bloqueio.

## 6.5 Teste de pressão após a manutenção

Nenhum destes procedimentos é permitido, a não ser que seja executado por uma pessoa autorizada de acordo com as leis e regulamentações locais e seguindo os padrões aplicáveis. Se nenhuma pessoa estiver internamente disponível, deverá ser contratada uma terceira entidade autorizada para trabalhar de acordo com a legislação local, utilizando equipamento adequado.

Antes do início da produção, sempre que tenham sido retiradas, instaladas ou substituídas placas ou juntas, recomenda-se vivamente a realização de um teste de pressão para confirmar a função de vedação interna e externa do permutador de calor. Durante este teste, tem de ser testado um lado do agente de cada vez, estando o outro lado aberto à pressão ambiente. Aquando da configuração de passagem múltipla, todas as secções do mesmo lado devem ser testadas em simultâneo. A duração recomendada para o teste é de 10 minutos para cada lado do agente.

### CUIDADO

A pressão recomendada para o teste de fuga é uma pressão igual à pressão operacional + 10% da unidade em causa, mas nunca com valores acima da pressão permitida (PS), como indicado na chapa de identificação.

### AVISO

Um teste utilizando gás (agente compressível) sob pressão pode ser muito perigoso. As leis e regulamentações locais relativas ao perigo envolvido no teste com um meio compressível têm de ser respeitadas. Exemplos de situações perigosas são o risco de explosão devido à expansão descontrolada do meio e/ou o risco de sufocamento devido à depleção de oxigénio.

### AVISO

Qualquer reconstrução ou modificação do permutador de calor é responsabilidade do utilizador final. No que se refere à recertificação e teste de pressão (PT) do permutador de calor, as leis e regulamentos locais para a inspeção no serviço têm de ser respeitadas. Um exemplo de reconstrução é a adição de um maior número de placas à pilha de placas.

Se tiver qualquer dúvida em relação ao procedimento de teste do permutador de calor, consulte um representante da Alfa Laval.

## 6.6 Substituição das juntas

Os procedimentos que se seguem dizem respeito às juntas intermédias, circulares e terminais.

### ! NOTA

Antes de retirar as juntas antigas, verifique como estão fixas.

### 6.6.1 Encaixe/ClipGrip

- 1 Abra o permutador de calor. Consulte [Abertura](#) na página 33 e remova a placa que vai receber uma nova junta.

### ! NOTA

Antes de abrir o permutador de calor, verifique as condições de garantia. Em caso de dúvida, contacte o representante de vendas da Alfa Laval. Consulte [Condições de garantia](#) na página 7.

- 2 Remova a junta antiga.
- 3 Certifique-se de que todas as superfícies vedantes estão secas, limpas e livres de matérias estranhas, tais como gordura, massa lubrificante ou afins.
- 4 Verifique a junta e retire os resíduos de borracha antes de a fixar.

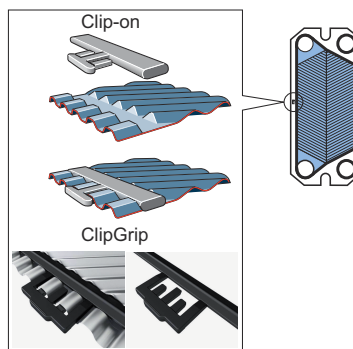
### ! NOTA

Especialmente no que toca à junta da placa terminal!

- 5 Fixe a junta na placa. Insira as patilhas da junta por baixo do canto da placa.

### ! NOTA

Verifique se as duas linguetas da junta ficaram na posição correta.



- 6 Repita o procedimento até que todas as placas, em que é necessário substituir as juntas, fiquem prontas. Feche o permutador de calor de acordo com .

### 6.6.2 Juntas Base-ad

As juntas Base-ad representam um sistema de fixação com fita adesiva.

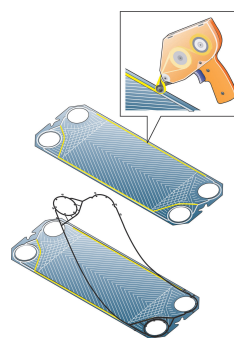
A utilização da fita adesiva (GC1) é uma forma simples de obter um posicionamento seguro da junta. É colada na ranhura da junta com um aplicador especial, que permite colocar facilmente a fita no local desejado com toda a precisão.

- 1 **! NOTA**  
Antes de abrir o permutador de calor, verifique as condições de garantia. Em caso de dúvida, contacte o representante de vendas da Alfa Laval. Consulte [Condições de garantia](#) na página 7.

Abra o permutador de calor de placas (consulte [Abertura](#) na página 33) e retire a placa onde vai ser colocada uma nova junta.

- 2 Retire a junta antiga.
- 3 Não é necessário retirar a fita antiga, uma vez que esta tem uma camada muito fina. Assegure-se, no entanto, de que a ranhura da junta está limpa e seca.

- 4 Cole a fita utilizando o aplicador.



- 5 Fixe a junta na placa.
- 6 Feche o permutador de calor de acordo com .

### 6.6.3 Juntas de colar

Utilize a cola recomendada pela Alfa Laval. Serão fornecidas instruções separadas de colagem juntamente com a cola.

 **CUIDADO**

Outras colas, que não as recomendadas, podem conter cloretos que podem danificar as placas.

 **CUIDADO**

Não utilize utensílios afiados para retirar a junta colada, caso contrário, pode danificar as placas.

# 7 Armazenamento do permutador de calor

Salvo acordo em contrário, a Alfa Laval fornece o permutador de calor pronto a ser colocado em serviço à chegada. No entanto, deve manter o permutador de calor na embalagem até à instalação.

No caso de armazenamento durante períodos mais longos (um mês ou mais), devem ser tomadas algumas precauções para evitar danos desnecessários no permutador de calor. Consulte [Armazenamento no exterior](#) na página 47 e [Armazenamento no interior](#) na página 47.

## ! NOTA

A Alfa Laval e os respetivos representantes reservam-se o direito de inspecionar o equipamento e/ou local de armazenamento, sempre que necessário, até à data de expiração do prazo de garantia estipulado no contrato. A inspeção está sujeita a um aviso prévio de 10 dias antes da respetiva realização.

Se tiver qualquer dúvida em relação ao armazenamento do permutador de calor, consulte um representante da Alfa Laval.

## 7.1 Armazenamento na embalagem

Se souber previamente qual é o tipo de armazenamento a que o permutador será sujeito após entrega, informe a Alfa Laval quando realizar a encomenda do permutador de calor, para garantir que o mesmo é devidamente preparado para armazenamento antes de ser embalado.

### Armazenamento no interior

- Armazene o permutador num local com uma temperatura entre 15 °C e 20 °C (60 °F - 70 °F) e humidade de cerca de 70%. Relativamente ao armazenamento no exterior, consulte [Armazenamento no exterior](#) na página 47.
- Para evitar danos nas juntas, no mesmo local não devem existir equipamentos que produzam ozono, por exemplo, motores elétricos ou equipamento de soldadura.
- Para evitar danos nas juntas, não armazene ácidos ou solventes orgânicos no mesmo local e evite exposição solar direta, radiação intensa de calor ou radiação ultravioleta.
- Os parafusos de aperto devem ser bem cobertos com uma fina camada de massa lubrificante. Consulte [Fecho](#) na página 40.

### Armazenamento no exterior

Se necessitar de armazenar o permutador de calor no exterior, siga todas as precauções em [Armazenamento no interior](#) na página 47, bem como as precauções a seguir listadas.

O permutador de calor armazenado deve ser sujeito a um controlo visual de três em três meses. Ao ser fechado na embalagem deve ser colocado no seu estado original. O controlo inclui:

- Massa lubrificante dos parafusos de aperto
- Tampas dos orifícios
- Proteção da pilha de placas e das juntas
- A embalagem

## 7.2 Colocação fora de serviço

Se, por qualquer motivo, o permutador de calor for desligado e retirado de serviço por um longo período de tempo, siga as precauções em [Armazenamento no interior](#) na página 47. No entanto, antes de proceder ao armazenamento, deve realizar os seguintes procedimentos.

- Verificar a medição da pilha de placas (medida entre a placa de chassis e de pressão, dimensão **A**).
- Drene ambos os lados do agente do permutador de calor.
- Dependendo do agente, o permutador de calor deve ser enxaguado e seco.
- Se o sistema de tubagem não estiver ligado, a ligação deve ser tapada. Utilize uma tampa de plástico ou de contraplacado para tapar a ligação.
- Cubra a pilha de placas com película de plástico não transparente.

### Ativação após desativação prolongada

Caso o permutador de calor tenha estado fora de serviço durante um período muito longo (superior a um ano), o risco de fugas aquando da ativação aumenta. Para evitar este problema, recomenda-se que deixe repousar a borracha da junta, permitindo-lhe recuperar a maior parte da sua elasticidade.

1. Se o permutador de calor não estiver na devida posição, siga as instruções em [Instalação](#) na página 19.
2. Tome nota da medição entre a placa de chassis e de pressão (dimensão **A**).
3. Retire os pés fixos à placa de pressão.
4. Desaperte os parafusos de aperto. Siga as instruções em [Abertura](#) na página 33. Abra o permutador de calor até a medição da pilha de placas ser  $1,25 \times A$ .
5. Deixe o permutador de calor repousar entre 24 a 48 horas (quanto mais tempo melhor), para permitir que as juntas relaxem.
6. Efetue o reaperto de acordo com as instruções em [Fecho](#) na página 40.
7. A Alfa Laval recomenda a realização de um teste hidráulico. A admissão do agente, normalmente água, deve ser feita de forma intervalada para evitar sujeitar o permutador de calor a choques repentinos. É recomendável testar até à pressão de projeto. Consulte a ilustração do permutador de calor de placas.